

сопственик куће  
sopstvenik kuće

хотел  
hotel

његов стан  
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Цара Уроша 57
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime mužu i devojačko porodično ime	Кармел Арон мрш. доктор. - мрш. директор.
Занимање — Zanimanje	26-1-1876
Држављанство — Državljanstvo	Бугарски Румунија
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	Београд
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	ошмица
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	полицево
Брачно стање — Брачно stanje	Уеар Рубин
Вера — Vera	
Рођено име оца и мајке, и мајчино довојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина	
Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име дете Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Мадам Галеви		срп.	1885	Видин
Моша	м	вн	20-1-1909	Београд
Леја		вн	6-11-1914	4
Соколовић	м		30-1-1923	4

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)

(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи partoč. znaci	

Датум пријаве Datum prijava	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANOĐAVCA	Датум одјаве Datum odiave	Где одлази Gde odlazi
13. V. 24	Цара Уроша	57			
4. VII. 28	Кнез Евђевија	15			
22. X. 32	Кнез Евђевија	13	Норвигејска		
3. VII. 34	В. Кнез	18	Белград		
2. VII. 40	Десетогодишња	6	Кнежевска		
6. XII. 41	Цара Уроша	48	Калугић		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА